

地質公園考察指南  
Geopark Field Guide

# 馬屎洲

Ma Shi Chau

# 目錄

## Contents

### 馬屎洲概況

#### Overview of Ma Shi Chau

- 4 地理位置  
Location
- 5 如何到達  
How to get there

### 地質多樣性

#### Geodiversity

- 6 地貌特徵  
Geomorphic features
- 8 地質特徵  
Geological features
- 10 這些小坑是什麼?  
What are these small holes?
- 13 地層為什麼發生傾斜?  
Why are the strata inclined?
- 14 石英網脈是怎麼形成的?  
How do the quartz veins form?
- 16 為地層起個名字  
Naming the stratum formation



### 地質遺跡觀察指引

#### Guide to observation of ge heritage sites

#### 18 地球歷史的記載—地層

##### Record of the history of the Earth - strata

- 18 大埔海組  
Tolo Harbour Formation
- 19 Spot 1: 大埔海組 Tolo Harbour Formation
- 25 Spot 2: 二疊系—侏羅系地層的角度不整合  
Angular unconformity between Permian – Jurassic System

- 28 小小的貝殼  
Small shell
- 28 馬屎洲2億9千萬年前的生命痕跡  
Traces of life in Ma Shi Chau 290 million years ago
- 28 腕足類動物化石  
Brachiopod fossil
- 32 雙殼類動物化石  
Bivalve fossil
- 32 Spot 3: 雙殼類化石埋藏  
Burial of bivalve fossil
- 34 其他古生物化石  
Other biological fossils
- 34 生物集群滅絕—尋找「筵」  
Mass extinction—looking for “fusulinid”

- 38 岩石世界  
World of rocks
- 39 Spot 4: 粉砂岩 Siltstone
- 40 Spot 5: 砂岩 Sandstone
- 41 Spot 6: 泥岩 Mudstone
- 42 Spot 7: 礫岩 Conglomerate
- 47 Spot 8: 風化與淋濾  
Weathering and leaching
- 48 Spot 9: 結核 Concretion
- 50 Spot 10: 豆粒 Pisolite
- 52 Spot 11: 泥裂 Mud crack
- 54 Spot 12: 砂岩與泥岩之分界線  
Boundary between sandstone and mudstone
- 56 Spot 13: 底礫岩 Basal conglomerate

- 59 地球的力量  
Power of the Earth
- 59 Spot 14: 褶皺 Fold
- 64 Spot 15: 斷層 Fault
- 68 Spot 16: 摩擦鏡面 Polished surface
- 70 Spot 17: 岩脈 Dike
- 73 Spot 18: 膝折帶 Kink band
- 74 Spot 19: “X” 節理 X-shaped joint

- 77 地貌與景觀  
Landform and Landscape
- 77 Spot 20: 石英網脈 Quartz vein
- 79 Spot 21: 連島沙洲 Tombolo
- 80 Spot 22: 貝殼灘 Shell beach
- 83 Spot 23: 海蝕溝槽  
Groove of marine abrasion

- 84 塊體滾落與風化  
Rock Fall and Weathering
- 84 Spot 24: 滾石 Rock fall
- 86 Spot 25: 差異風化—「龍落水」  
Differential weathering—“Lung Lok Shui”

#### 88 馬屎洲的滄海桑田

##### Ups and Downs of Ma Shi Chau

#### 90 了解更多地質資訊

##### To know more geological information

#### 95 參考文獻

##### References



# 馬屎洲地質公園考察指南

## Geopark Field Guide – Ma Shi Chau

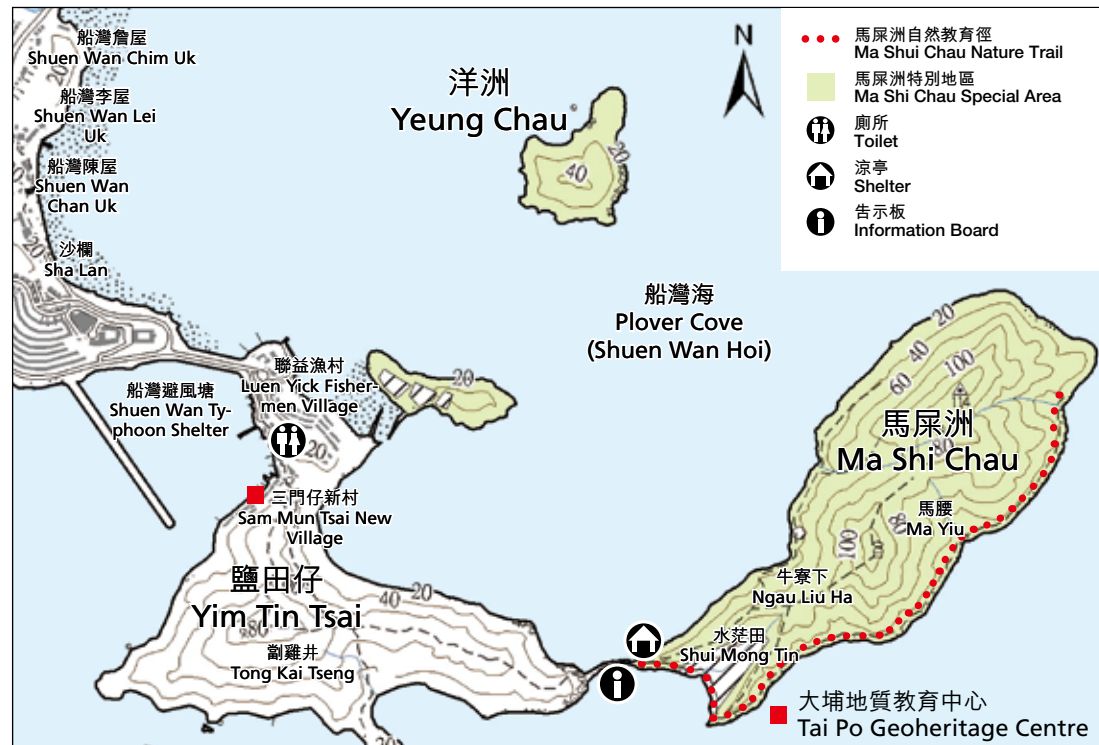


圖 1-1：馬屎洲位置圖

Picture 1-1: Location of Ma Shi Chau

### 馬屎洲概況

#### 地理位置

馬屎洲位於香港新界東部的大埔區，1999年4月9日被劃定為「馬屎洲特別地區」，面積為0.61平方公里，是香港地質公園的重要組成部分。

馬屎洲特別地區由吐露港上四個小島組成，包括馬屎洲、丫洲、洋洲及一個未命名的小島（圖 1-1）。馬屎洲南部與鹽田仔由連島沙洲相連。

### Overview of Ma Shi Chau

#### Location

Located in Tai Po District in northeast New Territories of Hong Kong, Ma Shi Chau was designated as “Ma Shi Chau Special Area” on 9 April 1999. Measuring 0.61 km<sup>2</sup>, it is an important part of Hong Kong Geopark.

Ma Shi Chau Special Area consists of four islets on Tolo Harbour, including Ma Shi Chau, A Chau, Yeung Chau and an unnamed islet (Picture 1-1). South Ma Shi Chau is connected with Yim Tin Tsai by a tombolo.

#### 如何到達

前往馬屎洲，可由港鐵大埔墟站乘坐74K巴士，或乘20K小巴，大約25分鐘到達三門仔，然後沿路標前行30分鐘即可到達。

請注意：在退潮時可選擇從三門仔終點站往東南走，經過聯益新村的海灘，到達三門仔新村東邊的海灣（圖 1-2），沿海灣前行約需10分鐘，到達連接鹽田仔和馬屎洲的連島沙洲。

前往馬屎洲的途中可參觀大埔地質教育中心。該中心位於大埔三門仔新村120號，從馬屎洲的自然環境、地質特色、生態、文化歷史及民生等角度介紹地質公園的景觀，同時還陳列岩石標本，供遊人參觀和學習。

#### How to get there

Getting to Ma Shi Chau, you can take Bus 74K or Green Minibus 20K at MTR Tai Po Market Station. It will take you about 25 minutes to Sam Mun Tsai. Then follow the road signs and walk 30 minutes to reach the destination.

Please note: When the tide is on the ebb, you can walk southeast from the terminus of Sam Mun Tsai, pass the beach of Luen Yick New Village and get to the bay east of Sam Mun Tsai New Village (Picture 1-2). Walk ahead along the bay for about 10 minutes and you will reach the tombolo which connects Yim Tin Tsai and Ma Shi Chau.

Tai Po Geoheritage Centre is on the way to Ma Shi Chau. Located in No. 120 of Sam Mun Tsai New Village, Tai Po, the Centre introduces the natural environment, geological features, ecology, culture, history and the people's livelihood of the adjacent environment and also some rock samples are displayed for exhibition and education.

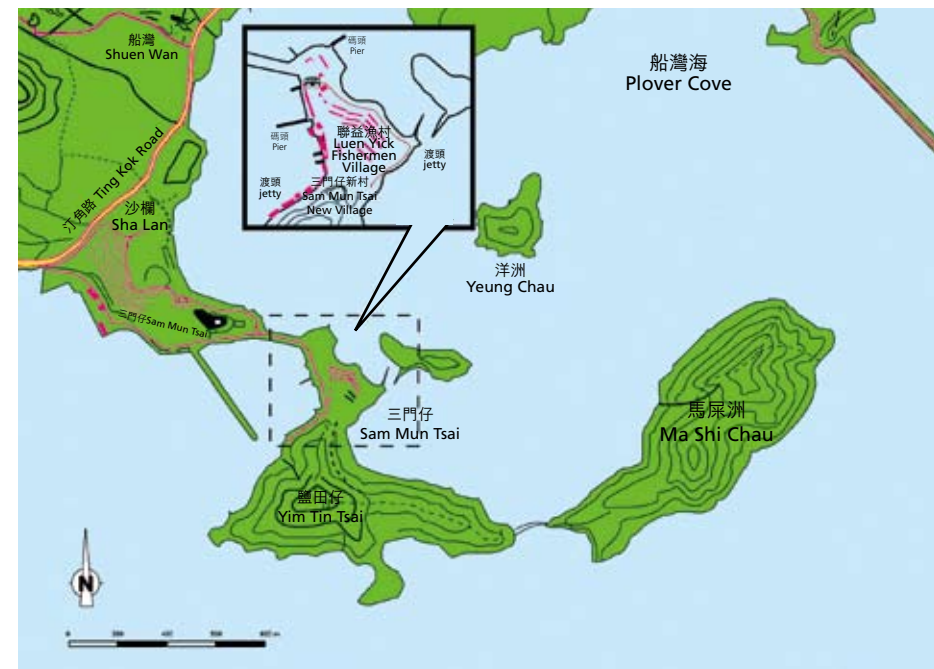


圖 1-2：馬屎洲交通圖

Picture 1-2: Traffic facilities of Ma Shi Chau